ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHĨA SAO

**QUYEÅN 25**

- Sôù caâu: “Chín caâu coøn laïi laø rieâng, töùc laø möôøi Trí trong phaåm Theá Giôùi Thaønh Töïu”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi phaân laøm ba:

Moät: Thoâng hôïp veà töôùng chung.

Hai: Töø caâu: “Moät töùc laø Trí thöù ba” tieáp xuoáng: Laø ñoái chieáu vôùi töøng phaàn rieâng ñeå giaûi thích.

Ba: Töø caâu: “Laïi nöõa, caên cuûa Boà taùt” tieáp xuoáng: Laø tuøy theo choã khoù maø trôû laïi giaûi thích.

Trong phaàn hai: Giaûi thích, muoán ñoái chieáu vôùi phaàn Trí tieáp theo, caàn bieát roõ veà teân goïi cuûa möôøi Trí theo thöù lôùp. Kinh noùi: “Caùc Phaät töû! Chö Phaät Theá Toân coù trí thanh tònh chaúng theå nghó baøn, nhaän bieát taát caû Theá giôùi haûi thaønh töïu, huûy hoaïi”. Coù trí chaúng theå nghó baøn, nhaân bieát veà taát caû chuùng sinh nghieäp haûi. Phaàn tieáp theo ñeàu löôïc boû caâu “Chaúng theå nghó baøn”, theâm vaøo laø thöù töï :

Ba: Trí nhaän bieát veà Theá giôùi an laäp haûi.

Boán: Trí nhaän bieát choã noùi veà taát caû Phaät haûi voâ bieân . Naêm: Trí hoäi nhaäp nôi taát caû duïc giaûi caên haûi .

Saùu: Trí trong moät nieäm nhaän bieát khaép heát thaûy ba ñôøi. Baûy: Trí hieån baøy taát caû Nhö Lai voâ löôïng nguyeän haûi. Taùm: Trí thi hieän taát caû Phaät thaàn bieán haûi.

Chín: Trí chuyeån phaùp luaân.

Möôøi: Kieán laäp Dieãn thuyeát haûi chaúng theå nghó baøn.

Kinh ñaõ ñeå maát chöõ Trí (Teân goïi thöù möôøi), nhöng trong baøn Sôù giaûi thì deã laõnh hoäi. Chæ ñoái chieáu theo thöù lôùp cuûa teân goïi thì khoù nhaän ra. Nhöng ñaõ laø dung thoâng neân ñeàu coù theå nhaän bieát.

(Trong phaàn taêng theâm veà Thaân) \* Sôù caâu: “Nghóa laø ñaày ñaën, thon, thaúng v.v neân goïi laø töôùng toát”: Noùi “ñaày ñaën, thon thaû” laø noùi veà chung veà töôùng haûo (ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp). Xeùt

kinh Ñaïi Baùt-nhaõ, trong phaàn noùi veà ba möôi hai töôùng toát cuûa Phaät, töôùng thöù chín noùi hai caùnh tay daøi, thaúng, thon thaû, ñaày ñaën nhö voøi cuûa voi chuùa thì ñaây, ñaày ñaën, thon thaû laø Töôùng.

* Sôù caâu: “Baøn tay aáy neâu baøy khaép möôøi phöông”: Töø caâu: chö Phaät vôùi voâ soá söï hoùa hieän, töùc laø neâu baøy khaép möôøi phöông. Quaù khöù hieän taïi vò lai töùc laø ba ñôøi. Boà taùt laø nhaân, chö Phaät laø quaû. Hai thöù nhaân quaû neâu treân ñeàu laø Ngöôøi. Phaùp luaân töùc laø Phaùp. Töùc thì hieän baøy ñuû laø saâu xa. Bao quaùt caû chieàu ngang (khoâng gian) laø roäng. Töôùng toát laø Theå. Xuaát sinh v.v... laø duïng. Thaûy ñeàu vieân dung neân goïi laø Töï taïi voâ bieân. Nghóa laø töùc chieàu ngang, töùc chieàu doïc, töùc ngöôøi töùc phaùp v.v...
* Sôù caâu: “Thöù nhaát laø chung, nghóa laø moät daáy khôûi thì taát caû daáy khôûi” : Treân ñaây laø chính thöùc giaûi thích.

Töø caâu “Do phaùp ñònh vi dieäu aáy” tieáp xuoáng: Neâu ra lyù do cuûa söï vieäc aáy. Lyù do coù ba:

Moät: Laø do söï thaâu toùm chung. Hai: Chung cuoäc laø quy veà ñaáy.

Ba: Töø caâu: “Kia hoaøn toaøn gioáng vôùi ñaây” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choå vöôùng maéc do vaán naïn. Vaán naïn neâu: “Neáu ñaõ cho quy veà ñaây nhö traêm doøng soâng quy veà bieån caû. Vaäy côù sao “chuû theå quy veà” cuõng ñöôïc nhaän teân laø Haûi?” Neân ôû ñaây caàn thoâng toû: “Caên cöù theo choå tuøy thuaän vôùi caên cô vôùi duïng rieâng, neân goïi laø “Chung quy”, nhöng thaät söï thì Theå voán ñoàng. Laïi khoâng heà khaùc vò, töùc laø nghóa rieâng cuûa trong caùi chung, nhö ôû trong bieån caû noùi veà muøi vò cuûa traêm doøng soâng.

* Sôù caâu: “Hai laø caûnh traàn cuûa ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc”: ÔÛ ñaây coù hai nghóa:

Moät: Traàn töùc laø Traàn cuûa vi teá (vi traàn). Nhaän bieát veà tính chaát roãng laëng cuûa töôùng, laïi coù khaû naêng dung naïp neân cuøng laøm nhaân cuûa vaät. Nhö trong taùm ñòa noùi veà Trí nhaän bieát tính chaát sai bieät cuûa vi traàn.

Hai: Töùc laø saùu traàn nôi caûnh, cuõng goïi laø Caûnh cuûa Vi traàn. Ñaïi

sö An Quoác noùi: “Töùc laø saéc cuøng vôùi naêm Traàn, laø caûnh giôùi cuûa Hieän löôïng. Naêm Thöùc töï chöùng ñeàu khoâng coù töôùng cuûa Traàn. Trong Nhö Lai Taïng töùc thì hieän baøy thaân khí maø khoâng coù töôùng cuûa Traàn. Thöùc thöù saùu vaø baûy voïng töôûng nghóa laø caùc hieän töôùng do töôûng Ngaõ vaø Phaùp laø phaân bieät bieán töôùng cuûa phaân bieät bieán ra chæ ñöôïc laøm caûnh maø khoâng coù duïng thaät. Nhö maët trôøi phaùt saùng mang theo buïi traàn cuøng chung maøu saéc hoàng, nhöng chaúng phaûi maøu hoàng thaät. Nhö maøu hoàng thaät. Nhö nöôùc laéng trong dung chöùa saéc maây trôøi ñeàu ngaû maøu xanh,

nhöng chaúng phaûi thaät maøu xanh. Cuõng nhö xem hình theå thaät bieát ñoù laø töôïng veõ khoâng thaät. Neáu hieåu roõ taïng taùnh thì toû ngoä traàn caûnh laø hö voïng. Cho neân Kinh noùi: Coù chöùng chaân nhö môùi coù theå hieåu roõ caùc haønh nhö vieäc huyeãn aûo v.v… Tôï nhö coù maø chaúng thaät, phaùp giôùi vi traàn laáy ñoù laøm Tam muoäi.

***Giaûi thích:*** Nghóa naøy deã hieåu cuõng khoâng phaûi toâng chæ Kinh. Sôù giaûi coù noùi vaø giaûi thích gioáng nhö phöông tieän coá daãn cheùp ra thoâi.

* Sôù caâu: “Kinh Laêng Giaø noùi: Taùnh cuûa Nhö Lai Taïng töùc thì hieän baøy taát caû Thaân khí cuøng caùc thoï duïng”: Treân töùc laø vaên nôi kinh Laêng Giaø, quyeån thöù nhaát. Nhöng ôû ñaáy laø nhaèm neâu roõ veà nghóa “ñoán”. Coøn ôû ñaây laø töùc thì nhaän bieát veà duï trong phaàn noùi veà nghóa thöù ba cuûa Tanh Thöùc, duï nôi Baùo Thaân töùc khaéc thaønh töïu. Kinh noùi: “Ví nhö Taïng Thöùc töùc thì phaân bieät, nhaän bieát nôi töï taâm hieän baøy cuøng söï an laäp og thaân vaø caûnh giôùi thoï duïng” ñoù laø duï. Kinh vieát: “Caùc thöù y baùo chaùnh baùo cuûa Nhö Lai cuõng laïi nhö theá. Töùc thì thaønh thuïc caûnh giôùi truù xöù cuûa chuùng sanh do baäc tu haønh an truù nôi coõi Trôøi Saéc Cöùu Caùnh.”

***Giaûi thích:*** Nay baûn Sôù giaûi khoâng duøng ñoái töôïng ñöôïc duï, chæ choïn laáy chuû theå duï, töùc vaên noùi “ Taïng Thöùc töùc thì bieán hieän”.

Töø caâu “Khí töùc laø coõi roäng” tieáp xuoáng: Laø duøng Kinh Laêng Giaø phoái hôïp vôùi kinh Hoa Nghieâm. Treân laø neâu daãn kinh Laêng Giaø ñeå cuøng chöùng minh cho caû hai caâu ba, boán. Coõi roäng töùc laø caâu thöù ba. Töø moân Tam muoäi hieän baøy veà taát caû coõi Phaät cuûa ba ñôøi” daáy khôûi. Nhaø cöûa töùc laø caâu thöù tö. Vaên nôi baûn Sôù giaûi duøng hai chöõ Thoï duïng ñeå phoái hôïp. Kinh aáy chæ neâu: “Caûnh giôùi cuûa thoï duïng”. Thoï duïng coù hai:

Moät laø, caùc khí theá giôùi beân ngoaøi do coâng nghieäp chieâu caûm töùc Nhö Lai Taïng thöùc töùc thì bieán hieän.

Hai laø, nhaø cöûa kia,töùc laø caùi chaúng coäng ôû trong coäng nghieäp ñeàu thuoäc veà thoï duïng. Maø chöõ khí aáy môùi laø neâu daãn nghóa nhaèm phoái hôïp hai caâu.

* Sôù caâu: “Phaät trong vi traàn, laïi coù moät nghóa”: Laø giaûi thích theo quaùn taâm, nhö nôi Phaåm Xuaát Hieän ñaõ baøn roäng.
* Sôù töø caâu: “Chính laø töø söï nhaän bieát veà taát caû choã “Lyù thuù” cuûa “Phaùp” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm ba phaàn:

Moät: Ñoái vôùi phaàn tröôùc ñeå trình baøy chung.

Hai: Töø caâu: “Kinh ñaïi Baùt-nhaõ” tieáp xuoáng: Laø daãn giaùo phaùp ñeå thaønh laäp.

Ba: Töø caâu: “Tröôùc nay chín caâu” tieáp xuoáng: Laø toång keát veà moät

ñoaïn.

Nôi phaàn hai toång neâu daãn goàm ba kinh (ñaïi Baùt-nhaõ, kinh Töù Ích vaø kinh Giaûi Thaâm Maät) cuøng moät Luaän (Luaän Nhieáp Ñaïi thöøa).

Thöù nhaát laø kinh ñaïi Baùt-nhaõ, töùc laø Hoäi thöù möôøi coù teân laø “Baùt- nhaõ Lyù Thuù Phaàn” goàm moät quyeån laø quyeån thöù naêm traêm baûy möôi taùm. Phaàn Töïa cuûa kinh aáy coù ñoaïn: “Kinh naøy chính laø nghieäm xeùt choå quy veà toâng chæ cuûa caùc Hoäi, toùm giöõ ñaàu moái chính ÔÛ ñaây caùc chöông, neâu roõ laø boä “Lyù Thuù” cuûa saùu traêm quyeån”. Phaät ôû coõi Trôøi Tha Hoùa Töï Taïi, vì taùm möôi öùc chö vò ñaïi Boà taùt maø thuyeát giaûng. Nay, vaên nôi baûn Sôù giaûi neâu daãn nghóa theo hai ñoaïn kinh vaên. Töø ñaàu cho tôùi phaàn “Chaúng theå nguyeän caàu” töï cho laø moät ñoaïn. Kinh noùi: “Baáy giôø, ñöùc Theá Toân laïi nöông nôi phaùp “Nhaát Thieát Voâ Hyù Luaän” hieån baøy töôùng cuûa Nhö Lai, vì caùc Boà taùt giaûng noùi veà phaùp moân “Baùt-nhaõ Thaâm Thaâm Lyù Thuù Luaân Töï”. Nghóa laø taát caû phaùp laø Khoâng, vì khoâng coù töï taùnh. Taát caû phaùp laø voâ töôùng, vì luoân xa lìa caùc töôùng. Taát caû caùc phaùp laø voâ nguyeän, vì khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc nguyeän caàu, taát caû caùc phaùp laø tòch tónh vì chuùng vónh vieãn laø tòch dieät. Taát caû caùc phaùp laø voâ thöôøng, vì chuùng khoâng coù taùnh thöôøng. Taát caû caùc phaùp laø khoâng an laïc, vì chaúng phaûi coù theå an laïc. Taát caû caùc phaùp laø voâ ngaõ, vì chaúng ñöôïc töï taïi. Taát caû caùc phaùp laø khoâng tònh vì chuùng luoân lìa töôùng tònh. Taát caû caùc phaùp laø chaúng theå thuû ñaéc, vì suy tìm töôùng cuûa chuùng thì chaúng theå naém baét ñöôïc v.v…”

***Giaûi thích:*** Treân ñaây laø hieån baøy “Lyù thuù” cuûa Taùnh khoâng. Töø caâu “ Nhöng Ñeä-nhaát-nghóa laø tónh laëng, nhö nhieân, thöôøng truï”, neân bieát ñoù töùc laø nghóa “Nhö Lai Taïng” nhö ôû ñaây ñaõ neâu daãn. Kinh aáy hieån baøy Lyù chaân thaät, goïi laø “Lyù thuù”, neân neáu chæ söû duïng phaàn tröôùc thì chaúng phaûi laø “Lyù thuù” chaân thaät. Kinh noùi: “Baáy giôø, ñöùc Theá Toân laïi döïa nôi Phaùp “Nhöùt Thieát Truù Trì Taïng”, hieän roõ töôùng cuûa Nhö Lai, vì caùc vò Boà taùt neâu giaûng roõ veà phaùp moân Baùt-nhaõ “Taát caû chuùng sinh truù trì bieán maõn thaäm thaâm lyù thuù thaéng taïng” . nghóa laø taát caû chuùng sinh ñeàu laø Nhö Lai Taïng, vì töï Theå cuûa Boà taùt Phoå Hieàn bieán hieän khaép. Taát caû chuùng sanh ñeàu laø Kim cang Taïng, vì ñeàu do Kim cang taïng vun ñaép, töôùi taém. Taát caû chuùng sinh ñeàu laø Chaùnh phaùp taïng, vì heát thaûy ñeàu döïa nôi chaùnh ngöõ maø chuyeån hôïp. Taát caû chuùng sinh ñeàu laø dieäu Nghieäp taïng, vì heát thaûy söï nghieäp ñeàu laø choã döïa cuûa Gia haïnh”.

***Giaûi thích:*** Tröôùc laø neâu roõ phaùp Coù chaúng phaûi laø coù. Sau thì bieän minh phaùp Khoâng chaúng phaûi laø Khoâng. Chaúng phaûi laø Coù, chaúng phaûi laø Khoâng laø “Lyù thuù” cuûa Trung ñaïo. Vaên nôi baûn Sôù giaûi keát luaän: “Cho neân bieát, töùc ôû ñaây goïi laø Nhö Lai Taïng”. Cuõng laø hai Taïng Khoâng Taïng

vaø Baát khoâng taïng. Laïi, thaâu toùm phaàn rieâng theo caùi chung, töùc laø moïi hieän höõu cuûa Taïng Thaân Tam muoäi.

* Sôù töø caâu: “Kinh Tö Ích noùi” tieáp xuoáng: Laø neâu daãn kinh Tö Ích, thuoäc quyeån thöù nhaát. Kinh neâu: “Luùc naøy coù naêm traêm vò Tyø Kheo, nghe thuyeát giaûng veà phaùp khoâng, lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy… Boà taùt Voõng Phieán Phaïm Thieân Tö Ích nhaân ñaáy maø taïo phöông tieän v.v... Phaïm Thieân noùi: Thieän nam! Giaû nhö khieán ñi ñeán haèng haø sa soá kieáp cuõng chaúng theå tìm ra ñöôïc phaùp moân nhö theá. Cuõng nhö ngöôøi ngu si lo sôï veà Hö khoâng, boû Hö khoâng maø chaïy, thì ôû nôi choán chaïy ñeán kia cuõng chaúng lìa Hö khoâng. Caùc Tyø kheo aáy cuõng laïi nhö vaäy. Tuy ñaõ ñi xa maø chaúng ra ngoaøi töôùng Khoâng, khoâng ra ngoaøi töôùng Voâ töôùng, khoâng ra ngoaøi töôùng Voâ Taùc. Laïi nhö moät ngöôøi tìm caàu Khoâng, chaïy khaép ñoâng taây vaø noùi: Toâi muoán coù ñöôïc Hö khoâng! Toâi muoán coù ñöôïc Hö khoâng! Ngöôøi aáy chæ noùi veà teân goïi cuûa Hö khoâng maø chaúng coù ñöôïc Hö khoâng. Ñi trong Hö khoâng maø chaúng thaáy Hö khoâng: Caùc vò Tyø Kheo aáy cuõng laïi nhö theá. Muoán caàu Nieát-baøn, ñi trong Nieát-baøn maø chaúng ñaït ñöôïc Nieát-baøn. Vì sao? Vì Nieát-baøn chæ coù teân goïi, cuõng nhö Hö khoâng chæ coù teân goïi, chaúng theå thuû ñaéc. Nieát-baøn cuõng vaäy, chæ coù teâ goïi maø chaúng theå naém baét ñöôïc. Baáy giôø, naêm traêm vò Tyø Kheo, nghe giaûng noùi kinh naøy,chaúng thoï nhaän caùc phaùp, laäu döùt saïch, yù thoâng toû, taâm ñöôïc giaûi thoaùt chöùng ñaéc ñaïo quaû A-la-haùn, beøn noùi: Thöa Theá Toân! Neáu ngöôøi ôû trong töôùng tòch dieät roát raùo cuûa caùc phaùp maø caàu tìm Nieát-baøn, thì ñoái vôùi ngöôøi aáy, Phaät ñaõ khoâng xuaát hieän ôû ñôøi”.

***Giaûi thích:*** Ñoaïn kinh treân coù hai yù:

Moät: Chaúng lìa Khoâng duøng Coù ñeå loaïi tröø Khoâng; caàu tìm Khoâng chaúng ñöôïc neân duøng Khoâng ñeå loaïi boû Khoâng.

Hai: Chaúng lìa khoâng, hieån baøy Theå cuûa khoâng laø dieäu höõu, caàu tìm Khoâng chaúng ñaït, neân hieån baøy choã lìa töôùng cuûa Khoâng, laø chaúng phaûi laø Coù chaúng phaûi laø Khoâng, cuõng chaúng phaûi laø Khoâng, chaúng phaûi laø chaúng khoâng.

Nhöng caùc vò Tyø Kheo chæ coù ñöôïc yù ñaàu, neân thaønh A-la-haùn khieán hoaøn toaøn laø khoâng caàu. Nay baûn Sôù giaûi duøng chung caû hai yù, ñeàu laø choã “ Lyù thuù”. Löôïc daãn duï thöù nhaát laø ñeå laøm saùng toû Theå bieán hieän khaép laø “Lyù thuù” ñích thöïc.

* Sôù caâu: “Kinh Giaûi Thaâm Maät noùi veà “Lyù thuù” coù saùu thöù”: Laø neâu daãn kinh Giaûi Thaâm Maät quyeån thöù naêm, Phaåm Nhö Lai Sôû Taùc Söï”, ñöùc Phaät vì Boà taùt Vaên Thuø Sö Lôïi giaûng noùi veà söï vieäc thöù saùu cuõng goïi laø yù thuù hoaëc Lyù thuù. Töùc ñöôïc daãn ra nay, maø chæ neâu teân goïi,

khoâng giaûi thích rieâng, neân vaên nôi Sôù giaûi ñaõ giaûi thích toùm löôïc. Phaàn naøy goàm hai:

Moät: Daãn kinh, chính thöùc giaûi thích. Nghóa cuûa saùu thöù Lyù Thuù ôû nôi vaên coù theå nhaän bieát. Saùu thöù Lyù Thuù laø:

Chaân nghóa lyù thuù. Chöùng ñaéc lyù thuù. Giaùo ñaïo lyù thuù.

Ly nhò bieân lyù thuù. Baát Tö Nghò lyù thuù.

Tuøy chuùng sinh sôû laïc lyù thuù.

Hai: Töø caâu: “Kia goïi laø Chaân nghóa töùc ñaây goïi laø Taïng Thaân” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích theo höôùng dung hôïp veà kinh vaên. Nhöng chæ giaûi thích hai thöù, do trong saùu thöù neâu treân thì ba thöù tröôùc laø goác, ba thöù sau laø giaûi thích, töùc duøng ba thöù sau thaâu toùm ba thöù tröôùc. Nay duøng Chaân nghóa ( thöù nhaát) thaâu toùm nôi Lyù thuù thöù tö, töùc duøng tröôùc thaâu toùm sau. Duøng Baát Tö Nghò (Lyù thuù thöù naêm) thaâu toùm Lyù thuù thöù hai, töùc laáy sau thaâu toùm tröôùc. Do Chaân nghóa neâu thaúng veà Theå cuûa Taïng Thaân, Lyù thuø Baát Tö Nghò chính laø ñoàng vôùi töôùng cuûa Tam muoäi. Luaän Thaäp Ñòa giaûi thích cho raèng: “Sôõ dó Kim Cang Taïng hoäi nhaäp nôi Tam muoäi, laø nhaèm hieån baøy phaùp aáy chaúng phaûi laø caûnh giôùi cuûa tö duy, löôøng tính. Cho neân Lyù thuù thöù ba vaø thöù saùu töùc ñem laïi lôïi ích cho keû khaùc”. Ñoaïn sau, Boà taùt Phoå Hieàn thuyeát phaùp chính laø hai “Lyù thuù” aáy. Nay noùi xuaát ñònh neân löôïc bôùt, khoâng neâu ra.

* Sôù caâu: “Boà taùt Voâ Tröôùc noùi boán thöù yù thuù”: Töùc chæ neâu veà Nhieáp Luaän, nhöng Luaän Taïp Taäp quyeån thöù hai, Luaän Trang Nghieâm quyeån möôøi ba ñeàu cuøng noùi veà boán thöù “yù thuù”. Ñoù laø:
* Moät: Bình ñaúng yù thuù: Nghóa laø nhö Phaät noùi “Ta, ngaøy tröôùc, töøng ôû trong thôøi aáy, teân laø Tyø Baø Thi, töùc laø hieäu Thaéng Quaùn Chaùnh Ñaúng Giaùc”. Ñaïi sö Voâ taùnh giaûi thích: “Nghóa laø taát caû chö Phaät do haønh trang tuï taäp ñeàu cuøng gioáng nhau… Kinh Laêng Giaø ñaõ caên cöù nôi boán nghóa ñeå giaûi thích:

Moät laø chöõ (teân goïi) bình ñaúng. Hai laø ngoân ngöõ bình ñaúng.

Ba laø Thaân bình ñaúng. Boán laø phaùp bình ñaúng…

* Hai: Bieät thôøi yù thuù: Töùc nhö noùi: “Neáu chæ tuïng nieäm danh hieäu ñöùc Nhö Lai Ña Baûo, thì ñoái vôùi ñaïo quaû Voâ thöôïng chaùnh ñaúng chaùnh giaùc ñaõ ñöôïc quyeát ñònh. Laïi nöõa, do chæ phaùt nguyeän, lieàn ñöôïc vaõng

sinh veà theá giôùi Cöïc Laïc”. Ngaøi Voâ taùnh giaûi thích: “Nghóa laø xem thaáy ngöôøi aáy löôøi bieáng chaúng gaéng söùc sieâng naêng tu hoïc phaùp, neân noùi nhö vaäy laø yù nhaèm nuoâi döôõng cuøng phaùt huy thieän caên coù töø thôøi tröôùc. Nhö ngöôøi theá gian noùi: “Chæ nhôø moät ñoàng tieàn maø ñaït ñöôïc ngaøn ñoàng”.

***Giaûi thích:*** Do veà sau laø khaùc thôøi maø ñaït ñöôïc haøng ngaøn ñoàng thì moät ñoàng tieàn laø nhaân cuûa ngaøn ñoàng tieàn. Nieäm Phaät laø nhaân cuûa Boà ñeà. Phaùt nguyeän laø nhaân cuûa söï an laïc.

* Ba: Bieät nghóa yù thuù: Nghóa laø nhö cho raèng: Neáu ñaõ gaëp vaø phuïng söï haèng haø sa soá chö Phaät thì ñoái vôùi phaùp Ñaïi thöøa môùi coù theå lyù giaûi dieäu nghóa. Ngaøi Voâ taùnh giaûi thích: “YÙ laø caên cöù nôi Ñaïi thöøa chöùng töôùng, chaúng phaûi theo Ñaïi thöøa giaùo töôùng”.
* Boán: Boå-ñaëc-giaø-la yù thuù: Nghóa laø, nhö ñöùc Nhö Lai, ví moät ngöôøi laøm boá thí, tröôùc thì taùn thaùn, sau trôû laïi cheâ. Töùc laø tuøy nôi ngöôøi aáy muoán thaønh töïu taâm naøo. Neáu ngöôøi ñoù ñoái vôùi cuûa caûi coù taâm tham tieác keo kieät, thì nhaèm ñeå boû tröø taâm aáy, töùc laø khen ngôïi söï boá thí. Nhöng neáu vui thích haønh thí nhö vaäy laø laøm ñieàu thieän thaáp keùm, töùc muoán cho ngöôøi ñoù sinh taâm ngöôõng voïng veà caùc haïnh thuø thaéng khaùc, do ñaáy maø cheâ. Taát caû nhöõng ñieàu treân laø yù thuù rieâng cuûa Phaät. Caùc haønh khaùc cuõng nhö theá. Nay neâu roõ, Boà taùt Phoå Hieàn cuõng ñaït ñeán choã thieän taän cuøng.
* Sôù töø caâu: “Phoå Hieàn ra khoûi ñònh nhöõng ngöôøi coøn laïi ñaït lôïi ích”: Tieáp xuoáng: Treân laø giaûi thích vaên. Töø ñaây trôû xuoáng laø hoûi, ñaùp ñeå hieån baøy lyù:

Moät laø: Hoûi.

Hai laø: Töø caâu: “Caûm öùng ñaïo giao” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích. Phaàn giaûi thích coù keát hôïp caû phaùp, duï. Trong phaàn keát hôïp noùi: “Hai thöù tö löông AÅn ngaàm vaø Hieån loä, nghóa laø haïnh thieän coù töø ñôøi tröôùc laø Tö löông AÅn ngaàm, do choå ngaàm AÅn maø thaønh. Nghieäp hieän taïi laø Tö löông hieån baøy, vì söï vieäc roõ raøng”. Nay, hôïp keát toaøn caâu (luaän chöùng), cuõng coù AÅn ngaàm maø chaúng phaûi laø Hieån baøy, töùc chæ coù haïnh thieän töø tröôùc. Laïi coù Hieån baøy maø chaúng phaûi laø AÅn ngaàm, nhö thaân hieän taïi tinh taán sieâng naêng, nhöng khoâng coù haïnh thieän töø tröôùc. Veà luaän chöùng “Chaúng phaûi laø AÅn ngaàm, chaúng phaûi laø Hieån baøy” thì ñaây chaúng phaûi laø cô duyeân caûm öùng. Ví muoán thaønh ñöôïc cô duyeân môùi laø choã goàm thaâu nôi töôùng chung cuûa ñaïi bi. Boán luaän chöùng treân ñaây chæ caên cöù nôi cô duyeân. Ñoái hôïp vôi cô duyeân noùi veà öùng hieän cuõng coù boán luaän chöùng

Moät: ÖÙng hieän AÅn ngaàm, khieán choã ñaït ñöôïc coâng ñöùc cuõng chaúng töï nhaän bieát.

Hai: ÖÙng hieän hieån baøy. Töùc nhö hieän hình thuyeát phaùp hieän töôùng haøo quang toaû chieáu v.v...

Ba: Cuøng AÅn cuøng hieån .

Boán: “Cuøng chaúng phaûi AÅn hieän: Cuøng chaúng phaûi thì chaúng goïi laø ÖÙng hieän. Neáu do choã “voâ taâm” cuûa baäc Ñaïi Thaùnh töùc laø ÖÙng hieän, thì khoâng ÖÙng hieän cuõng ñöôïc goïi laø ÖÙng hieän.

Duøng cô duyeân ñoái hôïp vôùi ÖÙng hieän thaønh ra chín luaän chöùng: Töùc laø:

Moät: Cô duyeân AÅn ngaàm, ÖÙng hieän hieån baøy. Hai: Cô duyeân hieån baøy, ÖÙng hieän AÅn ngaàm. Ba: Cô duyeân AÅn ngaàm, ÖÙng hieän AÅn ngaàm. Boán: Cô duyeân hieån baøy, ÖÙng hieän hieån baøy.

Boán luaän chöùng treân laø ñôn. Hai laø ñôn, keùp cuøng ñoái nhau, laïi coù boán luaän chöùng:

Moät: Cô duyeân AÅn ngaàm, ÖÙng hieän AÅn ngaàm, hieån baøy. Hai: Cô duyeân hieån baøy, ÖÙng hieän AÅn ngaàm, hieån baøy. Ba: Cô duyeân AÅn ngaàm, hieån baøy, ÖÙng hieän AÅn ngaàm.

Boán: Cô duyeân AÅn ngaàm hieån baøy, ÖÙng hieän hieån baøy. Ba laø ñem keùp ñoái hôïp vôùi keùp thaønh moät luaän chöùng:

“Cô duyeân ñeàu coù AÅn ngaàm, hieån baøy, ÖÙng hieän ñeàu coù AÅn ngaàm, hieån baøy. Nhö theá laø ñuû chín luaän chöùng. Nay ôû ñaây, chính laø thaønh Luaän chöùng thöù chín. Nghóa laø, choã thieän coù töø tröôùc laø AÅn ngaàm, laøm roõ taâm tinh taán laø hieån baøy saùng roõ, ñoù laø cô duyeân AÅn ngaàm, hieån baøy. Nhaäp ñònh, töø tö löông AÅn ngaàm daáy khôûi duïng hieån baøy lôïi ích, töùc laø ÖÙng hieän AÅn ngaàm, hieån baøy.

Nay cô duyeân AÅn ngaàm, hieån baøy thaønh lyù do cuûa choã ñaït ñöôïc lôïi ích neâu tröôùc, neân vieát laø: “Hai thöù tö löôïng AÅn ngaàm vaø hieån baøy thì coù gì maø chaúng coù theå ñaït ñöôïc”.

* Sôù caâu: “Thaân töôùng nhö Hö khoâng laø Thaân Phaùp taùnh”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Giaûi thích toùm löôïc veà kinh vaên. Hai: Hoûi ñaùp ñeå hieån baøy roäng khaép.

* Moät: Neâu ñuû veà boán Thaân, Coõi. Nöõa tröôùc (keä) töùc laø moät Thaân, Coõi Phaùp taùnh, nhö phaàn giaûi thích nôi baûn Sôù giaûi ñaõ trình baøy ñuû. Nöõa sau (keä) coù hai Thaân, Coõi. Nghóa laø chöõ Thoï duïng laø chæ cho Tha Thoï Duïng, chöõ Hoùa laø Bieán hoùa. Thuaän theo choã thò hieän nôi kinh, neân Töï Thoï duïng ñaõ bao haøm nôi nöõa tröôùc (keä), do Thaân nhö Hö khoâng laø töôùng cuûa Töï Thoï duïng. chính do nôi kinh coù noùi “chaúng phaûi laø quoác

ñoä”, neân chæ thuoäc veà Thaân, Coõi cuûa Phaùp taùnh.

* Sôù töø caâu: “Thaân, Coõi Phaùp taùnh laø rieâng hay chaúng rieâng” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, Hoûi ñaùp ñeå giaûi thích roäng. Phaàn naøy goàm hai: Tröôùc laø hoûi, sau laø ñaùp. Trong phaàn ñaùp coù ba chi tieát:

Moät: Cuøng neâu leân caû hai phaàn. Hai: Cuøng giaûi thích caû hai phaàn.

Ba: Chó roõ rieâng veà naêm lôùp töôùng cuûa Coõi.

* Sôù töø caâu: “Moät laø döïa nôi Luaän Phaät Ñòa” tieáp xuoáng: Laø chi tieát thöù hai, giaûi thích veà caû hai phaàn.

Nhöng nghóa cuûa coõi thanh tònh, hai phaåm tieáp theo seõ bieän minh roäng, laø Phaåm Vaán Minh vaø Hieàn Thuû, phaàn Hoài Höôùng thöù naêm v.v... Laïi töông ñöông phaàn neâu roäng veà nghóa cuûa Phaùp thaân, vaên nôi phaàn “Huyeàn Ñaøm” ñaõ neâu ñuû veà toaøn boä kinh, luoân hieån baøy veà toâng chæ thaâm dieäu, trong ñaây cuõng laø moät ñoaïn, nhôø nôi thaân Nhö Lai hieån baøy thaân Phoå Hieàn. Nay, trong möôøi phaàn, vaên nôi phaàn moät coù boán chi tieát:

Moät: Döïa nôi Luaän ñeå chính thöùc xaùc laäp. Hai: Luaän töï giaûi ñaùp choã vöôùng maéc.

Ba: Neâu Luaän ñeå daãn chöùng.

Boán: Giaûi thích theo höôùng dung hôïp veà kinh vaên.

* Sôù töø caâu: “Taùnh tuy laø moät vò” tieáp xuoáng: Laø chi tieát hai, giaûi ñaùp choã vöôùng maéc. Töùc laø chính thöùc traû lôøi caâu hoûi tröôùc. Nghóa laø, cuøng vôùi Thaân laøm Taùnh thì goïi laø Thaân Phaùp taùnh.cuøng vôùi Coõi laøm Taùnh thì goïi laø Coõi Phaùp taùnh. Töùc laø Chaân taùnh cuûa ba Thaân, ba coõi, chöa töøng maát moät vò.
* Sôù töø caâu: “Trí Luaän noùi” tieáp xuoáng: Laø chi tieát ba, neâu Luaän ñeå daãn chöùng. Cuøng ñaùp laïi caâu hoûi tröôùc cuõng nhö saùch beân ngoaøi cho muoân vaät cuûa trôøi ñaát cuøng baåm thoï nguyeân khí aâm döông. Phaät laø ngöôøi giaùc ngoä, coù caùi Giaùc cuûa söï nhaän thöùc linh dieäu. Nay, Ñeä-nhaát-nghóa Khoâng cuøng vôùi choã linh dieäu aáy laøm Taùnh, neân goïi laø Phaät Taùnh, chaúng phaûi höõu tình thì khoâng coù Giaùc. Chæ giöõ laáy töï Theå thì ñöôïc goïi laø phaùp. Nay do chaân taùnh cuøng vôùi phaùp aáy laøm Taùnh neân goïi laø PhaùpTaùnh. Do ñoù, vaên nôi baûn Sôù giaûi keát luaän: “Giaû noùi chuû theå, ñoái töôïng maø thaät ra khoâng coù sai bieät”.

Phaàn tieáp theo neâu daãn Luaän Duy Thöùc cuõng laø ñeå chöùng minh cho phaàn tröôùc. Töùc Luaän nôi quyeån thöù möôøi, vieát: “Laïi nöõa, Thaân töï taùnh döïa nôi Coõi Phaùp taùnh. Tuy Thaân, Coõi aáy, veà Theå khoâng sai bieät, nhöng thuoäc veà Phaät, Phaùp neân Taùnh, Töôùng khaùc nhau. Coõi, Thaân cuûa Phaät aáy ñeàu chaúng phaûi laø choã thaâu toùm cuûa saéc. Tuy chaúng theå neâu ra

dung löôïng lôùn nhoû, nhöng tuøy theo söï töôùng thì dung löôïng aáy laø voâ bieân. Ví nhö Hö khoâng bieán hieän khaép taát caû moïi nôi choán”.

***Giaûi thích:*** Vaên ôû ñaây goàm luoân vieäc chöùng minh cho ñoaïn sau “Nhö Hö khoâng”.

Töø caâu: “Nghóa laø Phaùp taùnh thuoäc veà Phaät” tieáp xuoáng: Laø Sôù giaûi thích veà Luaän. Nhöng theo choã Sôù giaûi kia cho raèng: “Phaät laø nghóa veà Töôùng, laø choã nöông döïa cuûa phaùp coâng ñöùc, laø söï tích tuï caùc ñöùc, laø töï theå cuûa hai Thaân. Phaùp nghóa laø Taùnh, töï taùnh cuûa coâng ñöùc, coù theå giöõ vöõng töï taùnh, neân laø töï taùnh cuûa caùc phaùp. Theå nghóa laø coõi. Töôùng nghóa laø Thaân”. YÙ cuûa nhaø Sôù giaûi kia noùi: “Thuoäc veà Phaät laø Töôùng thuoäc veà phaùp laø Taùnh; noùi thaúng veà ñoái töôïng ñöôïc nöông döïa thì goïi laø Coõi. Cho neân noùi “Theå laø nghóa cuûa Coõi”. Do chuû theå nöông döïa cuõng laø ñoái töôïng ñöôïc nöông döïa, laø Thaân Phaùp taùnh, neân goïi “Nghóa veà Töôùng laø Thaân”. Nay, yù nôi baûn Sôù giaûi coù choå khaùc nhau nhoû. Töùc laø Phaät coù nghóa veà Giaùc, neân goïi laø thuoäc veà Phaät. Coõi khoâng coù nghóa veà Giaùc, chæ duy trì töï taùnh, neân goïi laø Phaùp taùnh.

Noùi “ Taùnh tuøy theo Töôùng neân khaùc” : Töùc Thaân, Coõi caên cöù nôi Töôùng thì coù hai, neân sai bieät. Tuøy theo choã nöông döïa laø Taùnh thì khoâng coù sai bieät, neân goïi laø “Taùnh tuøy theo Töôùng neân khaùc”

* Sôù töø caâu: “Nay noùi nhö Hö khoâng” tieáp xuoáng: Laø chi tieát boán, laõnh hoäi theo höôùng dung hôïp nôi kinh vaên.
* Noùi “Nhöng tuøy nôi söï töôùng maø dung löïông kia laø voâ bieân”: Laø do choã bieán hoùa cuøng vôùi ba Thaân ba coõi. Söï ñaõ laø voâ bieân, thì cuøng vôùi choå voâ bieân aáy laøm Taùnh haù coù bieân vöïc? Ñaõ nhö Hö khoâng thì bieán hieän khaép ñeán taát caû nôi choán thuoäc saéc, chaúng phaûi laø saéc. Cho neân baûn Sôù giaûi ñaõ keát luaän: “Cho neân nhö Hö khoâng”.
* Noùi “Goïi laø duï chung veà Thaân, Coõi”: Töùc xeùt nôi kinh vaên chæ noùi “Thaân töôùng nhö Hö khoâng”. Xeùt nôi Luaän Duy Thöùc cho raèng: “Thaân, Coõi aáy ñeàu duï nhö Hö khoâng”, töùc hieån baøy duï veà Hö khoâng goàm luoân caû caâu döôùi.
* Sôù caâu: “Phaàn kinh tieáp theo cuõng noùi: Roõ Thaân Nhö Lai chaúng phaûi laø nhö Hö khoâng”: Töùc laø phaàn Hoài Höôùng thöù naêm nôi kinh Hoa Nghieâm quyeån thöù nhaát, vaên nôi baûn Sôù giaûi ñaõ daãn. Phaàn tieáp laïi coù caâu: “ÔÛ taát caû nôi choán, khieán cho caùc chuùng sinh tích tuï thieän caên thaûy ñeàu ñaày ñuû”, töùc tröôùc laø neâu roõ veà töï lôïi, coøn ñaây laø bieän minh veà lôïi tha.
* Sôù caâu: “Coõi naøy cuûa Nhö Lai thanh tònh maø Toân giaû chaúng thaáy”: Laø kinh Tònh Danh quyeån thöù nhaát.
* Caâu: “Chuùng sinh thaáy söï thieâu ñoát maø coõi Tònh khoâng bò huûy

hoaïi”, töùc laø kinh Phaùp Hoa quyeån thöù naêm, ñeàu nhö phaàn tröôùc ñaõ daãn.

* Caâu: “Saéc töùc laø Nhö. Töôùng töùc chaúng phaûi laø Töôùng”: Töùc laø daãn nghóa nôi kinh Ñaïi Phaåm.
* Caâu: “Thaân Coõi Söï Lyù ñeàu cuøng thoâng hôïp, thaáu trieät” Laø toùm keát phaàn tröôùc phaùt sinh phaàn sau.
* Veà “Toùm keát phaàn tröôùc” töùc toùm keát vaên nôi ba ñoaïn tröôùc thaønh ba nghóa neâu treân. Töùc laø daãn kinh Tònh Danh thaønh nghóa thöù ba. Töôùng öùng hôïp töùc laø coâng ñöùc. Thaân, Coõi thì goàm ñuû söï trang nghieâm vi dieäu, chung caû Töï Thoï duïng vaø Tha Thoï duïng.

Hai laø daãn kinh Phaùp Hoa ñeå xaùc nhaän coõi Phaùp thaân, cuõng chung caû Taùnh Töôùng .

* Noùi “Thaân cuûa Trí hieän” , töùc nhö Ñaïi Vieân Caûnh Trí hieän baøy Thaân Töï thoï duïng. Bình ñaúng Taùnh Trí hieän baøy Thaân Tha thoï duïng. Thaønh Sôû Taùc Trí hieän baøy Thaân bieán hoùa. Ba Thaân aáy ñaõ dung hôïp thì ba coõi (quoác ñoä) cuõng dung hôïp. Bieán hoùa thì huûy hoaïi. Coøn Töï, Tha thoï duïng thaûy ñeàu chaúng huûy hoaïi. “Coõi naøy cuûa Nhö Lai an oån” töùc laø Töï thoï duïng. “Trôøi ngöôøi luoân sung maõn” töùc laø Tha thoï duïng.

Ba laø daãn nghóa nôi kinh Ñaïi Phaåm “Saéc töùc laø Nhö” ñeå xaùc nhaän nghóa thöù nhaát “Töôùng töùc laø Nhö”. Nhö töùc laø coõi Phaùp taùnh. Töôùng thì chung cho caùc coõi, töùc Thaân Phaùp taùnh vaø Thaân saéc Töôùng, voâ ngaïi döïa nôi coõi, cuõng laø tính chaát khoâng ngaên ngaïi cuûa Taùnh, Töôùng. Do ñoù, Sôù toùm keát: “Ñeàu laø choã thoâng hôïp hoã töông cuûa Söï, Lyù”.

Veà “Choã phaùt sinh phaàn sau”, töùc laø sinh boán luaän chöùng sau. Vaên coù hai lôùp, boán luaän chöùng:

Thöù nhaát, boán luaän chöùng chæ laø ñôn, cuøng ñoái nhau. Nhö noùi veà Saéc töôùng kia laø chung nôi Baùo, Hoùa: Baùo cuûa Töï Thoï duïng vaø Baùo cuûa Tha thoï duïng, ñeàu laø Saéc töôùng .

Thöù hai, laïi duøng ñôn ñoái hôïp vôùi keùp ñeå thaønh naêm luaän chöùng, Sôù chæ neâu ra Luaän chöùng moät. Nay, döïa theo ñaáy ñeå xeùt, ñeå thaønh naêm thì choã neâu treân laø luaän chöùng thöù nhaát. Hai laø Thaân Phaùp taùnh, döïa nôi Coõi saéc töôùng Phaùp taùnh. Ba laø Thaân Phaùp taùnh saéc töôùng döïa nôi coõi saéc töôùng. Boán laø Thaân Phaùp taùnh saéc töôùng, döïa nôi coõi Phaùp taùnh. Luaän chöùng thöù naêm cuøng coù moät caâu bao goàm caû hai (caâu) töùc laø Thaân Phaùp taùnh, saéc töôùng döïa nôi coõi Phaùp taùnh, saéc töôùng, chính laø Thaân cuûa taùnh töôùng khoâng ngaên ngaïi döïa nôi Coõi cuûa taùnh töôùng khoâng ngaên ngaïi.

* Sôù caâu: “Treân ñaây cuõng chung cho caùc Giaùo Ñaïi thöøa”: Laø toùm

keát phaàn tröôùc phaùt sinh phaàn sau. Sinh phaàn sau chính laø thuoäc veà Nhaát

Thöøa nôi Toâng Hoa Nghieâm. Toùm keát veà phaàn tröôùc khoâng ra ngoaøi Thaân, Coõi cuûa Phaùp taùnh, Saéc Töôùng vaø nghóa cuûa boán Thaân, boán coõi. Töùc laø, caùc moân moät vaø boán chæ laø Phaùp taùnh. Hai vaø ba chæ laø Phaùp taùnh cuøng vôùi Nhö, Trí. Naêm, Saùu goàm ñuû caùc nghóa neâu treân cuõng khoâng ra ngoaøi Nhö, Trí. Baûy, Taùm môùi goàm ñuû caû Söï Lyù voâ ngaïi. Taùm moân keå treân, khoâng ra ngoaøi Söï Lyù voâ ngaïi laø toâng chæ ÔÛ ñaây Phaät Giaùo, neân chung cho caû caùc giaùo Ñaïi thöøa, töùc laø ñoàng giaùo Nhaát Thöøa. Hai moân döôùi aáy môùi laø “Phaùp Giôùi Söï Söï Voâ Ngaïi”, laø toâng chæ cuûa Hoa Nghieâm Nhaát Thöøa Bieät giaùo.

* Sôù caâu: “Chín laø thaâu toùm chung ba loaïi theá gian”: Nhö möôøi thaân trong taùm ñòa, töùc ba theá gian. Nghóa laø thaân Chuùng sinh, thaân Quoác ñoä v.v…” ñaõ thaáy nôi phaàn vaên “Huyeàn ñaøm”.
* Caâu: “Töùc thaân nhö Hö khoâng maø chæ roõ khaép caùc thaân” Laø laõnh hoäi theo höôùng dung hôïp veà kinh vaên. Töùc kinh vaên chæ noùi: “Thaân töôùng nhö Hö khoâng” ñaâu coù nghóa cuûa ngöôøi thaân, neân nay giaûi thích noùi töùc laø Thaân Hö khoâng trong möôøi Thaân. Möôøi thaân trong taùm ñòa cuøng taïo taùc. Nay cho raèng “Thò hieän khaép caùc Thaân töùc hai lôùp trong möôøi thaân thaûy ñeàu goàm ñuû”. Nhö phaàn kinh tieáp döôí coù ñoaïn: “Thaân Hö khoâng taïo thaân Chuùng sinh, taïo thaân Quoác ñoä, taïo thaân Nghieäp baùo, taïo thaân Thanh vaên, taïo thaân Duyeân giaùc, taïo thaân Boà taùt, taïo thaân Nhö Lai… ñoù laø Hö khoâng chæ roõ chín Thaân coøn laïi. Veà Thaân Nhö Lai thì ôû treân ñaõ neâu ñuû. Thaân Boà ñeà, thaân Nguyeän, Thaân Hoùa, thaân Phaùp, thaân Trí… töùc coù traêm thaân, ngaøn thaân, nôi moãi loaïi thaân laïi ñeàu thaâu toùm nhieàu thaân neân goïi laø “Thò hieän khaép heát thaûy caùc thaân”.

Laïi nöõa, noùi “Nhö Hö khoâng” laø bao haøm Phaùp thaân, Trí thaân, töùc thaân Nhö Chaân. Laø Chaân maø hieän baøy thì caùi gì maø chaúng goàm ñuû.

* Sôù caâu: “Möôøi coõi chia ra Quyeàn, Thaät”: Laø phaân bieät roõ söï caïn saâu do chia ra Quyeàn, Thaät, neân taùm coõi tröôùc chaúng phaûi laø Thaät. Neáu chaúng thaâu toùm Quyeàn thì cuõng chaúng phaûi laø Thaät ñích thöïc. Nhö noùi nöôùc bieån khaùc vôùi nöôùc nôi traêm doøng soâng, töùc chaúng thaâu toùm traêm doøng soâng thì chaúng phaûi laø nöôùc bieån. Theo nghóa maø saép xeáp thì coù möôøi thöù chaúng ñoàng, ñaït ñöôïc yù nguyeän maø luaän baøn thì moïi thöù ñeàu dung nhieáp.
* Sôù töø caâu: “Treân noùi coõi coù naêm lôùp” tieáp xuoáng: Laø chi tieát thöù ba (trong phaàn ñaùp), chæ roõ rieâng veà töôùng cuûa Coõi, töùc ba phaàn tröôùc gioáng nhö Trí vôùi söï chia, hôïp khaùc nhau, neân chia laøm ba Thaân, nhöng choã nöông döïa laø Coõi thì chæ moät Phaùp taùnh. Phaàn coøn laïi coù theå xeùt theo ñaáy ñeå nhaän bieát.
* Sôù caâu: “Truøng truøng ñeàu bieán hieän khaép” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vöôùng maéc do vaán naïn. Vaán naïn neâu: “Nhö ñaõ noùi ôû treân, töùc khoâng moät nôi naøo laø khoâng coù Phoå Hieàn, nay sao chaúng thaáy?

Phaàn giaûi thích coù ba yù:

Moät: Caên cöù nôi cô duyeân neân chaúng thaáy, ñoù laø loãi ngöôøi muø.

Hai: chaúng thaáy laø thaáy. Töùc thaáy thaân Hö khoâng. Nghóa laø, do Hö khoâng chaúng theå thaáy. Neáu chaúng theå thaáy thì môùi laø thaáy ñích thöïc veà Hö khoâng.

Ba: Cuõng bieán hieän khaép neân chaúng thaáy nôi choán. Do thaáy thì chaúng bieán hieän khaép. Vì sao? Vì do coù theå thaáy, chaúng theå thaáy ñeàu laø Thaân Phoå Hieàn. Cho neân khieán coù theå thaáy laø thaân thì thaân Phoå Hieàn chaúng hieän höõu nôi khaép muoân vaät. Nhö Trí chaúng theå thaáy, haù chaúng phaûi laø Trí Thaân ö? Neân bieát, do coù choán chaúng thaáy môùi bieát laø thaân bieán hieän khaép. thaân thöù ba naøy thì ngöôøi naøo môùi coù theå nhaän thaáy? Tueä nhaõn môùi coù theå nhaän thaáy, chaúng phaûi laø choã thaáy cuûa nhuïc nhaõn. Tueä nhaõn khoâng thaáy nhöng khoâng gì laø chaúng thaáy, neân goïi laø thaáy.

* Sôù caâu: “Nhaân coù nghóa, moät laø Nhaân tu taäp theo phaùp phaùt sinh, nghóa chung cho Duyeân, Lieãu”: Döïa theo kinh Nieát-baøn thì Duyeân nhaân ñoái vôùi Chaùnh nhaân, coøn Lieãu Nhaân (thaáu ñaït) ñoái nôi cuûa vôùi sanh nhaân. Nhöng Duyeân cuõng goïi laø Lieãu. Nhö uû men laøm aám töø söõa ñeå taïo ra Laïc, thì Duyeân nhaân töùc laø nghóa cuûa nhaø Sôù giaûi, chung cho Duyeân, Lieãu. Duyeân töùc laø Duyeân nhaân. Lieãu töùc laø Lieãu nhaân. Coù theå bieát roõ (Lieãu) Laïc coù trong söõa kia, khieán coù theå laøm thaønh Laïc. Nhöng nay chia ra khaùc, neân nghóa coù nhöõng dò bieät nhoû. Vì theá, Lieãu nghóa laø soi chieáu thaáu toû, chaúng chung nôi sinh. Duyeân töùc laø caùc duyeân, nghóa chung caû phaùt sinh (sinh) thaáu toû (Lieãu). Nay töø nghóa rieâng laïi ñoái vôùi Chaùnh nhaân, laø Chaân Nhö, neân goïi laø chung caû Duyeân, Lieãu. Nhö chaúng theå phaùt sinh neân chæ goïi laø Lieãu. Keä noùi: “Xuaát sinh, töùc laø ra khoûi nôi hai chöôùng, neân goïi laø xuaát sinh, chaúng phaûi laø sinh ra Chaân Nhö”. Phaùp ngoân cuûa chö Phaät chung caû Giaùo, Lyù, Haønh Quaû töùc chung nôi, nghóa cuûa hai Nhaân nhö treân ñaõ noùi.
* Sôù caâu: “Chaân nhö töùc laø Baát khoâng”: ÔÛ ñaây noùi Baát khoâng, töï coù hai nghóa:

Moät: Khoâng, ñoù goïi laø sinh töû, Baát Khoâng ñoù chính laø ñaïi Nieát-

baøn.

Hai: Ñoái vôùi Taïng khoâng tieáp theo laø Taïng Baát khoâng, töùc trong

Dieäu höõu haøm chöùa moïi taùnh ñöùc.

* Sôù caâu: “Bình ñaúng cuøng vôùi Taïng thoâng hôïp caû hai nghóa aáy” :

Taïng thoâng hôïp vôùi Chaân nhö laø Nhö Lai Taïng Baát Khoâng. Taïng thoâng hôïp vôùi Hö khoâng laø Nhö Lai Taïng Khoâng. Bình ñaúng thì chung cho caû hai: Moät laø Bình ñaúng cuûa Chaân nhö Theå taùnh. Hai laø Bình ñaúng cuûa Hö khoâng Voâ töôùng. Hai thöù bình ñaúng naøy laø “Baát nhò, chính laø Bình ñaúng chaân thaät. Toû ngoä tính chaát Khoâng cuûa Phaùp taùnh laø Chaân nhö. Kinh noùi: “OÂng ñaõ trang nghieâm vaø laøm thanh tònh Phaùp thaân aáy”, ñoái vôùi Chaân nhö neâu treân, töùc laø Phaùp thaân ra khoûi chöôùng goïi laø thanh tònh. Nhaân nôi Hoa maø caùc haïnh vieân maõn, laø ñaõ trang nghieâm. Vaên deã laõnh hoäi neân khoâng giaûi thích .

* Sôù caâu: “Nôi choán vi teá coù nhieàu chuùng sinh”: Töùc nôi Phaåm Ly Theá gian, quyeån thöù naêm möôi laêm,trong phaàn noùi veà möôøi thöù phaùt taâm vôùi theä nguyeän Ñaïi thöøa kim cöông. Taâm thöù hai neâu roõ: “Boà-taùt Ma-ha-taùt laïi suy nieäm: ÔÛ nôi ñaàu moät sôïi loâng coù voâ löôïng voâ bieân chuùng sinh, huoáng chi laø taát caû phaùp giôùi. Toâi seõ taän duïng Nieát-baøn Voâ thöôïng maø giuùp cho hoï dieät ñoä. Ñoù laø Taâm thöù hai vôùi theä nguyeän Ñaïi thöøa nhö kim cöông.”

Nay noùi moïi vi traàn cuûa phaùp giôùi khoâng ñaâu laø khoâng hoäi nhaäp, thì cuøng vôùi “choã ñaàu moät sôïi loâng” ñaïi yù laø gioáng nhau.

* Sôù caâu: “Phaàn hai coù ba Tuïng noùi veà Phaùp Quaû”: ÔÛ ñaây coù hai yù:

Noùi Phaùp töùc laø Quaû, ñoái vôùi treân ñaõ noùi roõ veà Nhaân, neân bieän minh ôû ñaây noùi veà Quaû.

Hai: Xöùng hôïp vôùi caên cô neân khieán ngöôøi nghe hoan hæ, laø quaû cuûa söï thuyeát phaùp .

Nay neâu ñuû hai yù, töùc laø goàm ñuû dieäu löïc thuø thaéng cuûa coâng ñöùc, aùnh saùng roäng lôùn, laø nhaân cuûa söï thuyeát phaùp. Hieän taïi coù theå noùi giaûng khaép töùc laø noùi veà Quaû, laø yù thöù nhaát.

Hai laø do thuyeát giaûng khaép veà phaùp thuø thaéng neâu treân, coù theå hoùa ñoä chuùng sinh, töùc laø nghóa sau, do xöùng hôïp vôùi caên cô.

* Sôù caâu: “Voâ ñaúng coù hai, moät laø chuû theå thuyeát giaûng vôùi dieäu löïc thuø thaéng goàm ñuû hai thöù trang nghieâm”: Töùc laø noùi veà Nhaân. Coâng ñöùc laø söï trang nghieâm cuûa phöôùc ñöùc. AÙnh saùng laø söï trang nghieâm cuûa Trí tueä. Ñaây laø duøng löïc thuø thaéng ñaõ noùi nôi nöõa keä tröôùc (keä) ñeå giaûi thích söï “Voâ ñaúng” aáy. Phaàn giaûi thích tieáp theo thì deã nhaän bieát.
* Sôù caâu: “Laïi nöõa, tröôùc neâu caâu hoûi bao quaùt chung caùc Hoäi”: Ñaây coù hai yù: Chính laø hoûi nôi ba Hoäi.

Moät: Laø duøng caùi chính yeáu ñeå thaâu toùm choã roäng. Hai: Neâu roõ chung rieâng chaúng gioáng nhau.

Chung töùc neâu caâu hoûi roäng. Rieâng neân chæ laø ba Hoäi.

*Phaåm 4:* **THEÁ GIÔÙI THAØNH TÖÏU**

* Sôù caâu: “Thöù nhaát laø noùi veà yù tieáp theo”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù hai:

Moät: Neâu roõ phaàn tieáp theo. Ñoái nôi hai Phaåm tröôùc laø neâu giaûng veà duyeân, phaùt sinh ra ba Phaåm tieáp theo laø chính thöùc noùi veà ñoái töôïng ñöôïc thuyeát giaûng.

Hai: Töø caâu: “Bieän minh chung veà Töôùng cuûa Quaû” tieáp xuoáng: Laø neâu roõ rieâng veà Phaåm tieáp theo .

Caâu naøy laø ñoái vôùi Phaåm Hoa Taïng tieáp sau laø rieâng, bieän minh veà nôi choán nghieâm tònh cuûa ñöùc Boån sö. Cho neân chæ roõ Phaåm naøy laø nhaèm bieän minh chung veà töôùng nôi quaû cuûa chö Phaät. Ñoù laø yù cuûa caùc baäc coå ñöùc. Caâu sau cho thaáy tröôùc laø ñaùp caâu hoûi veà söï an laäp. Hai laàn hoûi khoâng gioáng nhau neân hai phaåm ñaõ ñaùp rieâng. Phaåm sau töï ñaùp veà Theá giôùi haûi. Ñaây laø yù cuûa taùc giaû baûn Sôù giaûi. Tuy Hoûi - Ñaùp khaùc nhau maø choå chung rieâng thì khoâng traùi nhau, neân giöõ laïi caû hai nghóa.

* Sôù caâu: “Hai laø giaûi thích teân goïi cuûa Phaåm”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi coù boán phaàn:

Moät: Giaûi thích chöõ Theá Giôùi. Hai: Giaûi thích chöõ Thaønh töïu. Ba: Keát hôïp saùu caùch giaûi thích.

Boán: Keát hôïp vôùi vaên nôi tieáng Phaïm. Moät: Coù hai giaûi thích:

Moät laø, duøng nghóa “bò huûy hoaïi” ñeå giaûi thích chöõ Theá. Hai laø, duøng nghóa AÅn giaáu che phuû ñeå giaûi thích chöõ Theá.

Neáu chæ theo caùch giaûi thích moät thì seõ khieán cho coõi Hoa Taïng laø coù theå bò huûy hoaïi. Nay vôùi caùch giaûi thích naøy thì coõi Hoa Taïng laø töø voâ vi daáy khôûi, ñoàng nghóa vôùi Chaân Cöïc, chaúng theå bò huûy hoaïi.

Töø caâu: “Do ñoù, caûm caàu veà theá giôùi Sa baø” tieáp xuoáng: Laø cuøng neâu ra caû hai veà nghóa chaúng lìa tính chaát AÅn giaáu che phuû.

* Sôù töø caâu: “Thaønh töïu” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà chöõ thaønh töïu. Coù theå thaønh nôi duyeân chung caû Nhaân, Quaû, neâu ñuû veà Nhaân Duyeân laø taùnh cuûa Nhaân Duyeân, döïa nôi aáy ñeå truï cuøng vôùi söï ñeàu laø Quaû, neân neâu ñuû möôøi moân veà söï thaønh laäp cuûa theá giôùi.
* Sôù töø caâu: “Chuû theå, ñoái töôïng keát hôïp ñeå nhaän ñònh” tieáp xuoáng: Laø keát hôïp saùu caùch giaûi thích.
* Sôù töø caâu: “Döïa theo baûn tieáng Phaïm” tieáp xuoáng: Laø keát hôïp vôùi baûn tieáng Phaïm. Baûn Sôù giaûi chæ keát hôïp vôùi moät chöõ Haûi. Neáu noùi

ñaày ñuû laø: “Loã-ca-ñaø-ñoâ (theá giôùi) Tam-moä ñaït la (Haûi) Thaáp-ñeä-xa (dieãn thuyeát) Naëc Phöôïc ñaùt Nang (quan saùt cuõng goïi laø Chieáu dieäu) Tam-maâu- ñaø (Möôøi phöông) kieäm-ma (Taäp hôïp) Na-voïng (Teân goïi) Baùt-lyù-vaät-ña (Phaåm). Neáu saép xeáp laïi moät caùch thuaän lôïi thì coù nghóa: Teân goïi cuûa Phaåm laø “Quan saùt veà möôøi phöông Theá giôùi haûi ñeå taäp hôïp dieãn thuyeát”. Nay, nhaø dòch kinh ñaõ giöõ laïi cuøng löôïc bôùt quaù nhieàu. Caùc chöõ khaùc coù theå löôïc bôùt, nhöng chöõ Haûi laø thieát yeáu, neân nôi baûn Sôù giaûi ñaõ keát hôïp giöõ laáy.

* Töø caâu: “YÙ cho raèng, quaû Phaät” tieáp xuoáng: Laø neâu ra lyù do nôi phaàn tieáp theo khoâng coù chöõ Haûi. “Saùt Haûi” (voâ soá coõi) trang nghieâm laø do söï tu taäp cuûa Phaät daáy khôûi. Neâu roõ veà theá giôùi, nghieäp cuûa chuùng sanh hình thaønh coù töø voâ chæ, neân chæ goïi laø Theá giôùi. Tuy laø nhaø dòch kinh ñaõ ñöa ra lyù, nhöng thaät söï thì chöõ Haûi laø raát quan troïng.
* Sôù caâu: “Ba laø baøn veà Toâng, Thuù”: Tröôùc noùi veà Toâng, sau baøn veà Thuù (choã höôùng ñeán cuûa Phaåm). Trong phaàn baøn veà Thuù coù saùu ñoaïn:

Moät: Bieän minh chung.

Hai: Töø caâu: “Moät laø khieán chö vò Boà taùt” tieáp xuoáng: Laø hieån baøy rieâng. Nôi phaàn naøy goàm coù saùu yù: Chæ nôi yù thöùc nhaát coù chöõ moät, phaàn coøn laïi ñeàu löôïc, khoâng theo thöù töï, chæ duøng chöõ “Coá” ñeå phaân bieät.

Ba: Töø caâu: “Cuõng laø nhaèm hieån baøy” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, xaùc nhaän yù tieáp theo.

Boán: Töø caâu: “Cho neân phaàn Tuïng sau coù caâu” tieáp xuoáng: Laø daãn vaên ñeå chöùng minh, xaùc nhaän. Cuøng xaùc nhaän caû hai veà yù tieáp theo ñoái vôùi Toâng, Thuù.

Naêm: Töø caâu: “Nhö chaúng laõnh hoäi” tieáp xuoáng: Laø neâu ngöôïc vaán ñeà ñeå thaønh laäp.

Saùu: Töø caâu: “Neâu Phoå Hieàn” tieáp xuoáng: Laø daãn Phoå Hieàn ñeå toùm keát phaàn kinh vaên ñaõ neâu baøy.

* Sôù caâu: “Laïi nöõa, Phaåm naøy neâu roõ veà duyeân cuûa söï thaønh laäp coõi” : Töùc tröôùc laø giaûi thích ñoái vôùi nghóa neâu tröôùc trong hai thöù yù tieáp theo. Coøn ôû ñaây thì giaûi thích ñoái vôùi nghóa sau. Noùi Phaåm naøy neâu duyeân cuûa söï thaønh hình coõi, ñuû caû Nhaân, Quaû. Coøn Phaåm sau thì chæ laø Quaû.
* Sôù töø caâu: “Chæ xem nôi möôøi Haûi” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû phaàn vaán naïn. Vaán naïn neâu: “Caâu hoûi coù boán möôi, sao chæ xem nôi möôøi Haûi?”. Cho neân ñaùp laïi yù noùi: Möôøi Haûi laø chung, ñaõ bao haøm choã coøn laïi laø ba möôi caâu hoûi rieâng.
* Noùi “Trong Phaät haûi ñaõ goàm ñuû Thaân…”: Töùc Phaät thì aét coù saùu caên, ba nghieäp, laø Theå Töôùng, laøm roõ nôi möôøi caâu. AÉt coù ñöùc, duïng vieân maõn nghóa laø noi Phaät ñòa… neân coù ñuû hai möôi caâu. Trong Ñaïi nguyeät haûi ñaõ thaâu toùm möôøi thöù phaùt taâm höôùng tôùi Ñaïi thöøa nôi nhaân, neân laø boán möôi caâu khoâng soùt.
* Sôù töø caâu: “Quaùn töùc quaùn veà Haûi, taùn döông thì taùn döông nôi Trí” tieáp xuoáng : Laø giaûi thích choã vöôùng maéc do vaán naïn. Töùc vaán naïn veà taâm, mieäng cuøng traùi nhau. Vaán naïn naày nhaân nôi tröôùc maø phaùt sinh. Goàm boán chi tieát:

Moät: Neâu caâu hoûi.

Hai: Töø caâu: “Trí aáy cuøng vôùi Haûi” tieáp xuoáng: Laø ñaùp laïi.

Ba: Töø caâu: “Nhö theá thì” tieáp xuoáng: Laø neâu vaán naïn laàn nöõa. Töùc vaán naïn veà choã taùn döông vaø neâu giaûng chaúng gioáng nhau. Vaán naïn naøy ñoái chieáu vôùi phaàn noùi sau maø phaùt sinh.

Boán: Töø caâu: “Trí lìa caûnh giôùi cuûa Haûi” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi ñeå ñaùp laïi. Trong phaàn ñaùp laïi coù hai:

Moät laø, caên cöù nôi Giaùo töôùng, nghóa laø töôùng khaùc cuûa Trí laø Nhaân nôi ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát.

Hai laø, töø caâu: “Laïi, bieåu thò cho chính” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi Chöùng töôùng. Haûi laø ñoái töôïng ñöôïc chöùng ñaéc.

* Sôù töø caâu: “möôøi Trí ñoái chieáu vôùi Haûi” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc giaûi thích veà kinh vaên. Goàm hai phaàn: Tröôùc laø giaûi thích chung. Sau laø giaûi thích veà rieâng. Trong phaàn giaûi thích thì teân goïi cuûa möôøi Haûi goàm coù naêm Tieát nhö ñaõ neâu ôû Phaåm tröôùc. Nay ñoái nôi ba vaên cuøng vôùi ôû ñaây laø Tieát boán noùi “ñoái chieáu vôùi Haûi”, töùc laø choã quaùn xeùt ôû tröôùc.

Noùi “Cuøng vôùi caâu hoûi”, töùc nôi kinh quyeån thöù saùu. ÔÛ ñaây chính ba tieáp theo ñoái vôùi hai. Trong phaàn giaûi thích rieâng thì goàm ñoái caû vôùi Trí. töùc laø yù trong phaåm tröôùc coù taêng theâm.

* Sôù töø caâu: “Nghóa laø trong moät…” tieáp xuoáng: Laø phaàn giaûi thích rieâng. Daãn daét, dung hôïp, cuøng noái tieáp khieán cho nghóa luoân ñaày ñuû. Nay seõ neâu baøy roõ:

Möôøi Haûi trong phaàn caâu hoûi. Cuøng vôùi möôøi Trí trong phaàn Trí. Möôøi Haûi trong phaàn quaùn veà Haûi.

Möôøi Trí nôi phaàn taùn döông veà Trí. Ñöôïc keát hôïp nhö sau:

*Moät: Theá giôùi Haûi.*

Trí coù theå hoäi nhaäp vaøo dieäu löïc nôi Taùnh cuûa Nhaát thieát Trí. Taát caû Theá giôùi Haûi.

Trí coù theå nhaän bieát veà söï thaønh hoaïi cuûa taát caû theá giôùi Haûi.

*Hai: Chuùng sinh Haûi.*

Trí hoäi nhaäp vôùi Phaùp giôùi voâ löôïng voâ bieân. Nhaát thieát chuùng sanh Haûi.

Trí nhaän bieát veà nghieäp Haûi cuûa taát caû chuùng sinh.

*Ba: Phaùp giôùi an laäp Haûi.*

Trí thaønh töïu veà caûnh giôùi cuûa taát caû chö Phaät. Nhaát thieát chö Phaät Haûi.

Trí nhaän bieát veà an laäp Haûi cuûa taát caû Phaùp giôùi.

*Boán: Chö Phaät Haûi.*

Trí nhaän bieát veà söï thaønh hoaïi cuûa taát caû Theá giôùi Haûi. Nhaát thieát Phaùp giôùi Haûi.

Trí neâu baøy veà taát caû Phaät haûi voâ bieân.

*Naêm: Phaät Ba-la-maät Haûi.*

Trí nhaän bieát veà caûnh giôùi roäng lôùn cuûa taát caû chuùng sinh. Nghieäp Haûi cuûa taát caû chuùng sinh.

Trí hoäi nhaäp taát caû duïc giaûi caên Haûi.

*Saùu: Phaät giaûi thoaùt Haûi.*

Trí an truù nôi caùc Tam muoäi thaâm dieäu, giaûi thoaùt khoâng sai bieät cuûa chö Phaät.

Caên duïc Haûi cuûa taát caû chuùng sinh.

Trí nôi moät nieäm nhaän bieát khaép caû ba ñôøi.

*Baûy: Phaät bieán hoùa Haûi.*

Trí hoäi nhaäp nôi chö Caên Haûi cuûa taát caû Boà taùt. Phaùp luaân Haûi cuûa taát caû chö Phaät.

Trí hieån baøy voâ löôïng Nguyeän Haûi cuûa taát caû Nhö Lai.

*Taùm: Phaät dieãn thuyeát Haûi.*

Trí nhaän bieát veà choã bieän giaûi ngoân töø Chuyeån Phaùp luaân vôùi ngoân ngöõ Haûi cuûa taát caû chuùng sinh.

Nhaát Thieát Tam Theá Haûi.

Trí thò hieän thaàn bieán Haûi cuûa taát caû chö Phaät.

*Chín: Phaät danh hieäu Haûi.*

Trí cuûa Thaân hoäi nhaäp khaép Phaùp giôùi nôi taát caû Theá giôùi Haûi. Nguyeän löïc haûi cuûa taát caû Nhö Lai.

Trí Chuyeån Phaùp Luaân.

*Möôøi: Phaät Thoï Löôïng Haûi.*

Trí ñaït ñöôïc aâm thanh cuûa taát caû Phaät. Thaàn bieán Haûi cuûa taát caû Nhö Lai.

Trí kieán laäp dieãn thuyeát Haûi.

Möôøi phaùp trong phaàn “ñoái töôïng ñöôïc thoï nhaän giaùo phaùp” kia cuõng laø möôøi Haûi, nhö ñaõ keát hôïp ôû treân, vaên khoâng noùi ñeán Haûi, nhöng ôû ñaây löôïc bôùt khoâng neâu ra.

Nay, ñoái hôïp vôùi boán vaên töùc phaân laøm boán:

Thöù nhaát: Ñem Trí ñöôïc taùn döông (möôøi Trí) ñoái hôïp vôùi quaùn veà Haûi (möôøi Haûi), bieän giaûi veà thöù lôùp, thì:

Trí thöù nhaát quaùn veà Haûi thöù nhaát.

Trí thöù hai quaùn veà Haûi thöù hai, cuøng Haûi thöù naêm. Trí thöù ba quaùn veà Haûi thöù boán.

Trí thöù tö quaùn veà Haûi thöù ba. Trí thöù naêm quaùn veà Haûi thöù saùu. Trí thöù saùu quaùn veà Haûi thöù taùm.

Trí thöù baûy quaùn veà Haûi thöù chín. Trí thöù taùm quaùn veà Haûi thöù möôøi.

Trí thöù chín vaø möôøi cuøng quaùn nôi Haûi thöù baûy.

Chæ xem choã neâu ra ôû tröôùc thì thöù lôùp coù theå nhaän bieát. Choã keát hôïp trong baûn Sôù giaûi chính laø phaàn ñoái aáy.

Thöù hai: Neáu ñem möôøi Trí ñöôïc taùn döông, ñoái hôïp cuøng vôùi Trí thì thöù lôùp laø:

Trí thöù nhaát ñöôïc taùn döông töùc cuøng vôùi Trí thöù tö, laø Theá giôùi thaønh hoaïi.

Trí thöù hai ñöôïc taùn döông laø Trí thöù naêm, Nghieäp Haûi Trí.

Trí thöù ba (taùn döông) laø Trí thöù hai, Nhaäp voâ löôïng Phaùp Giôùi. Trí thöù tö (taùn döông) laø Trí thöù ba.

Trí thöù naêm (taùn döông) laø Trí thöù baûy. Trí thöù saùu (taùn döông) laø Trí thöù saùu. Trí thöù baûy (taùn döông) laø Trí thöù chín. Trí thöù taùm (taùn döông) laø Trí thöù saùu. Trí thöù chín (taùn döông) laø Trí thöù taùm. Trí thöù möôøi (taùn döông) laø Trí thöù möôøi.

Do kia (Trí) coù caâu toång quaùt, neân ôû trong Trí thöù saùu ñaõ haøm chöùa hai Trí ñöôïc taùn döông laø saùu vaø taùm.

Thöù ba: Neáu ñem Trí ñöôïc taùn döông ñoái hôïp vôùi möôøi Haûi nôi caâu hoûi thì phaàn nhieàu gioáng vôùi phaàn thöù nhaát ñoái hôïp vôùi Quaùn nôi Haûi ñeå bieän giaûi. Neáu neâu ñaày ñuû thì:

Boán Trí tröôùc nhö thöù lôùp ñoái hôïp vôùi boán Haûi. Trí thöù naêm bieán hieän chung nôi naêm Haûi sau. Trí thöù saùu töùc Haûi thöù saùu.

Trí thöù baûy töùc Haûi thöù chín vaø möôøi. Trí thöù taùm töùc Haûi thöù baûy.

Trí thöù chín, möôøi töùc Haûi thöù taùm.

Thöù tö: Neáu ñem möôøi thöù quaùn veà Haûi ñoái hôïp vôùi möôøi Haûi nôi caâu hoûi thì:

Haûi cuûa Quaùn thöù nhaát (ñaây) töùc laø Haûi thöù nhaát cuûa caâu hoûi

(kia).

Hai ñaây töùc kia laø hai. Ba ñaây töùc kia laø boán. Boán ñaây töùc kia laø ba.

Naêm ñaây töùc cuõng kia laø hai.

Saùu ñaây bieán hieän khaép naêm kia (phaàn sau) cuõng coù theå laø hai. Baûy töùc kia laø taùm.

Taùm töùc kia laø saùu.

Chín töùc kia laø chín vaø möôøi.

Möôøi ñaây töùc kia laø Haûi thöù baûy nôi caâu hoûi.

Coøn coù moät soá caùch ñoái hôïp nöõa, nay chæ löôïc neâu ra boán moân maø

thoâi. Caùc nghóa coøn laïi trong baûn Sôù giaûi ñaõ keát hôïp ñaày ñuû. Suy xeùt kyõ thì deã nhaän roõ.

* Sôù caâu: “Duøng caùi chung goàm thaâu caùi rieâng chính laø aùnh saùng nôi Thaân toûa roäng” : Töùc duøng caùi chung cuûa ba Nghieäp thaâu toùm phaàm rieâng cuûa saùu caên.
* Noùi “ Chính laø aùnh saùng nôi Thaân toûa roäng v.v...” : Thì chöõ vaân vaân laø chæ do aùnh saùng ôû tröôùc cuøng vôùi aâm thanh, trí tueä. Hai aùnh saùng laø Thaân. AÂm thanh thuoäc veà khaåu. Trí Tueä laø yù. Nay vaên cuøng neâu baøy, neân duøng chöõ vaân vaân, töùc chia ba Nghieäp thaønh ra möôøi.
* Sôù caâu: “Neáu cho laø ñuû thì phaàn vaên tieáp theo chæ noùi veà töôùng laäp cuøng Theá giôùi haûi?” Töø ñaây trôû xuoáng laø hoûi ñaùp ñeå nhaän ñònh, phaân bieät. Caâu neâu treân laø hoûi. Phaàn ñaùp coù hai yù:

Moät: Kinh tieáp theo chöa heát, neân caên cöù nôi choã hieån hieän maø ñaùp. Cuoái Phaåm Tyø Loâ Giaù Na Nghóa khoâng coù keát thuùc. Neáu phaàn kinh tieáp theo goàm ñuû thì neân ñaùp laàn nöõa veà ba möôi taùm caâu hoûi coøn laïi.

Hai: Töø caâu: “Laïi nöõa, tuy noùi hai Theá giôùi Haûi” tieáp xuoáng: Laø ñaùp veà hai Haûi goàm luoân phaàn coøn laïi. Phaàn naøy goàm hai:

Moät laø: Neâu leân.

Hai laø: Töø caâu: “Nghóa laø caûnh giôùi aét coù chuùng sinh” tieáp xuoáng : Laø neâu ra töôùng cuûa choã bao goàm. Löôïc neâu ra ba Haûi: Chuùng sinh Haûi, Phaät Haûi vaø Haønh nghieäp Haûi cuøng vôùi Chuû theå goàm thaâu hai Haûi kia, tuùc ñaõ coù naêm Haûi.

* Noùi “Phaàn coøn laïi coù theå theo yù maø tìm”: Töùc laø noùi veà naêm Haûi coøn laïi. Nghóa laø coù chuùng sinh aét coù Caên duïc laø moät. Coù Phaät aét do Nguyeän löïc laø hai. Töùc coù thaàn bieán hieän baøy khaép laø ba; coù chuyeån phaùp luaân taïo lôïi ích cho chuùng sinh laø boán. Coù dieäu duïng taïo giaûi thoaùt laø naêm. Töùc goàm ñuû möôøi Haûi. Neâu ñaày ñuû veà Haûi ñaõ nhö theá, neân veà phaàn coøn laïi cuõng vaäy.

ÔÛ ñaây, laø döïa theo choã ñaùp rieâng veà boán möôøi caâu hoûi maø noùi. Neáu caên cöù nôi möôøi Haûi laø chung thì hieän taïi chæ ñaùp veà hai Haûi, phaàn tieáp theo ñaùp rieâng veà taùm Haûi, nhö ñaõ bieän minh nôi Phaåm Hieän Töôùng. Töùc trong möôøi Haûi bao goàm luoân ba möôi caâu hoûi coøn laïi.

* Sôù caâu: “Möôøi caâu naøy cuõng ñoái hôïp vôùi möôøi Trí, möôøi Haûi neâu tröôùc”: Thöù nhaát laø khieán töùc thì goàm ñuû möôøi Trí, neân noùi Nhaèm khieán cho chuùng sinh hoäi nhaäp nôi Phaät Trí Tueä Haûi”. Chín caâu coøn laïi töùc laø möôøi Haûi. Caâu moät töùc laø Phaät Haûi cuøng thaàn Bieán Haûi. Caâu hai töùc laø Theá giôùi Haûi. Caâu ba töùc laø Tam Theá Haûi. Caâu boán laø Phaùp Giôùi Haûi. Caâu naêm laø Chuyeån Phaùp Luaân Haûi. Caâu saùu töùc chuùng sinh caên duïc Haûi. Caâu baûy vaø taùm ñeàu laø chuùng sinh Haûi. Caâu chín töùc laø Nguyeän Haûi. Nhö vaäy laø goàm ñuû möôøi Haûi. Ñoái hôïp vôùi Haûi ñaõ vaäy, thì ñoái hôïp vôùi Trí cuõng coù theå nhaän bieát.

Phaàn boán laø Taùn döông phaùp thuø thaéng, khuyeán khích laõnh hoäi:

* Sôù töø caâu: “Tuy nhieân, thoâng hôïp möôøi keä naøy” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích laàn nöõa veà vaên cuûa keä. Phaàn keát noùi: “Nhaèm giaûi thích phoái hôïp heát caû, e chaùn vì vaên nhieàu”, nay seõ löôïc phoái hôïp:

Keä ñaàu töùc laø laäp laïi Trí Tueä Ñòa cuøng vôùi coâng ñöùc Voâ uyù, bao goàm luoân Theå Töôùng hieän roõ nôi möôøi caâu. Do noùi “Hieän baøy ñuû caû möôøi phöông vôùi aùnh saùng toaû chieáu roäng khaép v.v...”.

Keä thöù hai töùc laø Theá giôùi Haûi cuøng vôùi söï xuaát hieän. Keä thöù ba laø nhaéc laïi caûnh giôùi cuûa Phaät.

Keä thöù tö laø laëp laïi choã gia trì cuûa Phaät.

Keä thöù naêm töùc laø Nghieäp Haûi cuøng Laïc duïc haûi, Ñieàu phuïc Haûi. Keä thöù saùu, nöõa tröôùc laø Ba-la-maät Haûi, cuõng goàm caû Phaät ñòa.

Caâu tieáp theo laø Phaùp giôùi Haûi. Caâu cuoái laø ñoái töôïng Haønh trì.

Keä thöù baûy töùc laø thaàn Bieán Haûi.

Keä thöù taùm, nöõa tröôùc laø Chuùng sinh Haûi, nöõa sau laø Dieãn Thuyeát

Haûi .

Keä thöù chín laø Phaät Giaûi Thoaùt Haûi, cuøng vôùi ba thöù Töï Taïi. Keä thöù möôøi töùc laø Ñaïi Nguyeän Haûi.

Phaàn coøn laïi ñeàu ñöôïc bao haøm, coù theå theo yù maø hieåu ñöôïc, do

chaúng laøm taêng tröôûng Trí quaùn, neân Sôù heát caû lôùp phaûi xeùt tìm nôi vaên, neân ôû ñaây laïi neâu ra.

* Phaàn thöù hai laø neâu baøy roäng veà nghóa goác:
* Sôù töø caâu: “Trí cuõng ñaõ khoù löôøng tính” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi chia laøm ba:

Moät: Neâu leân choã khoù toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Nhöng möôøi söï neâu treân” tieáp xuoáng: Laø phaân bieät, nhaän xeùt.

Ba: Giaûi thích vaên.

Trong phaàn hai goàm ba chi tieát:

Moät laø, duøng möôøi Söï ñoái hôïp vôùi Coõi.

Hai laø, duøng möôøi Söï ñoái hôïp vôùi Chuûng loaïi. Ba laø, duøng möôøi Söï ñoái hôïp vôùi Haûi.

Nôi phaàn Moät laø goàm boán: Thöù nhaát: Chính thöùc phoái hôïp.

Thöù hai: Töø caâu: “Coù choã cho raèng” tieáp xuoáng: Laø neâu baøy kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc, töùc yù nôi saùch “Sao ñònh kyù” ( cuûa ñaïi sö Tueä Uyeån saùu baûy ba - baûy boán ba ñaõ noùi töø tröôùc).

Thöù ba: Töø caâu: “Töùc traùi vôùi boán phaàn kinh vaên tieáp theo” tieáp xuoáng : Bieän giaûi veà choã traùi.

Thöù tö: Töø caâu: “Neáu döïa nôi” tieáp xuoáng: Laø toùm keát veà choã sai laàm. Nghóa laø, taän cuøng Theá giôùi Haûi ñeàu cho thaáy laø khoâng sai bieät, neân trong Saùt Haûi (voâ soá, voâ löôïng coõi), söï cuõng khoâng coù söï sai bieät. Phaàn coøn laïi coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Noùi coù soá löôïng vi traàn nôi Theá giôùi Haûi” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, giaûi thích vaên. Goàm boán ñoaïn:

Moät: Chính thöùc giaûi thích yù nôi kinh.

Hai: Nhaéc laïi choã sai traùi toång quaùt nôi kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc. Ba: Laøm roõ lyù do choã sai traùi aáy.

Boán: Ngaên chaën söï bieän hoä giuùp.

* Sôù töø caâu: “Coù choã cho raèng” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, nhaéc laïi choã sai traùi toång quaùt nôi kieán giaûi ñaõ coù.
* Noùi “Caùc thaäm teä cuûa lôøi noùi khoâng caên cöù” (Maïnh laõng chi thaäm). Laõng laø troâi noåi, khoâng oån ñònh. Maïnh cuõng laø Maõnh (döõ doäi).

Saùch Nam Hoa Kinh cuûa Trang Töû, Thieân Teà Vaät Luaän coù ñoaïn: “Cuø Thöôùc hoûi Tröôøng Ngoâ: Toâi nghe nôi oâng cho raèng Thaùnh nhaân khoâng baän ñeán vieäc ñôøi, khoâng tìm lôïi, khoâng laùnh haïi, khoâng tha thieát ñeán vieäc gì, cuõng khoâng quaán quít vôùi ñaïo. Coù noùi maø nhö laø khoâng coù noùi. Khoâng noùi maø nhö laø ñaõ noùi, tha hoà rong chôi ngoaøi buïi baëm cuûa cuoäc ñôøi. Thaày toâi cho ñoù laø lôøi vu vô (Phu töû dó vi maïnh laõng chi ngoân) coøn toâi thì laïi cho ñoù laø caùi haïnh cuûa keå ñaõ nhaäp dieäu nôi ñaïo roài vaäy. YÙ oâng theá naøo?” (Nam Hoa Kinh, Teà Vaät Luaän, ñoaïn Goác, theo baûn dòch cuûa Nguyeãn Duy Caän).

***Giaûi thích:*** ÔÛ ñaây khoâng choïn laáy söï vieäc keå treân. Chæ laáy xuaát xöù cuûa chöõ “Maïnh Laõng” (ñoïc laø Maïn Laõng). “Maïnh Laõng” laø lôøi noùi sô xuaát, khoâng caên cöù (Baûn dòch saùch Nam Hoa Kinh daãn treân ñaõ dòch laø “Lôøi vu vô” ), neâu roõ yù kieán kia laø khoâng thích ñaùng.

* Sôù töø caâu: “Vì sao?” Tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba, laøm saùng toû lyù do cuûa söï sai traùi kia. Theo yù coù theå nhaän bieát.

Nhöng vaãn coøn sôï khoù nhaän thaáy neân duøng ví duï ñeå neâu roõ. Nhö trong moät maâm ñeå ñaày möôøi caùi ñóa, nôi möôøi ñóa aáy moãi ñóa ñeàu ñeå ñaày möôøi hoøn bi. moät caùi Maâm nhö laø Saùt Haûi. Moät caùi ñóa nhö laø chuûng loaïi cuûa Saùt (coõi). Hoøn bi nhö laø moät Coõi. Neáu noùi trong moät Maâm coù moät Maâm hoøn bi vôùi soá löôïng vi traàn khoâng sai bieät. Haù coù theå duøng soá hoøn bi khoâng sai bieät ôû trong moät Maâm aáy ñeå laøm ñaày soá löôïng vi traàn kia. Moät Maâm hoøn bi chæ coù moät traêm hoøn bi. Soá vi traàn cuûa moät hoøn bi ñaõ khoù bieát ñöôïc veà soá löôïng, hoáng hoà laø moät traêm hoøn bi. Queùt toùm taän cuøng vi traàn thì soá löôïng aáy chaúng theå löôøng tính. Cho neân ñem soá löôïng cuûa moät traêm hoøn bi ñeå laøm ñaày soá löôïng vi traàn cuûa moät maâm hoøn bi, laø lôøi noùi sô xuaát khoâng caên cöù. Ñaït ñöôïc yù nôi duï naøy thì tìm xeùt veà soá löôïng deã thaáy roõ.

* Sôù caâu: “Cuõng chaúng theå noùi laø ñaõ thoâng hôïp vôùi choå neâu veà taát caû Theá giôùi Haûi”: Laø phaàn thöù tö, nhaèm ngaên chaën nhöõng choã bieän hoä giuùp. Töùc sôï coù ngöôøi bieän hoä raèng: “Coõi trong moät Saùt Haûi khoâng theå laøm ñaày soá löôïng vi traàn cuûa moät Saùt Haûi”. Nay duøng coõi trong taát caû Saùt Haûi ñeå laøm ñaày soá löôïng vi traàn trong moät Saùt Haûi, haù chaúng ñöôïc sao? Cuõng nhö moät maâm vôùi nhieàu hoøn bi chaúng laøm ñaày soá löôïng vi traàn cuûa moät maâm. Neáu nhieàu maâm ñaày hoøn bi, haù chaúng laøm ñaày soá löôïng vi traàn cuûa moät maâm chaêng? Vì theá ôû ñaây caàn ngaên chaën: “Neáu döïa nôi nghóa naøy thì chæ thoâng hôïp nôi phaàn thoâ, sao khoûi traùi ngöôïc vôùi phaàn vaên tieáp theo”. Vaên vieát: “Trong moät theá giôùi haûi töùc coù soá löôïng vi traàn cuûa Theá giôùi haûi, chaúng theå noùi taát caû Theá giôùi Haûi cuøng laø soá

löôïng vi traàn cuûa moät Theá giôùi haûi”. Vaäy haù coù theå ñem ñieàu naøy maø laøm coâng vieäc bieän hoä giuùp sao ? Cuõng nhö moät maâm ñaày hoøn bi, töùc coù soá löôïng vi traàn cuûa moät maâm hoøn bi, chaúng theå cho nhieàu maâm coù soá löôïng vi traàn cuûa moät maâm.

* Sôù töø caâu: “Nhöng nghóa cuûa Coõi Phaät” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm ba phaàn:

Moät: Bieän giaûi veà loaïi. Hai: Thaâu toùm, dung hôïp. Ba: Giaûi thích vaên.

* Moät: Thöù nhaát laø noùi veà ba coõi: Töùc coõi Phaùp taùnh, coõi Thoï duïng vaø coõi Bieán Hoùa. Thöù hai laø chia ba coõi ra laøm boán. Thöù ba laø hôïp boán coõi laøm hai. Thöù tö laø dung thoâng hai coõi laøm moät.
* Hai coõi tröôùc laø yù cuûa Luaän Duy Thöùc, quyeån thöù möôøi.

Nhöng thöù nhaát noùi veà ba coõi laø döïa nôi ba Thaân. Do Baùo Thaân, coù Töï, Tha, neân laø boán Thaân. boán Thaân trôû laïi döïa nôi boán coõi. Luaän vieát : “Laïi, Thaân Töï taùnh döïa nôi coõi Phaùp taùnh. Tuy Thaân, Coõi aáy veà Theå laø khoâng sai bieät, nhöng thuoäc veà choã khaùc nhau nôi Taùnh Töôùng cuûa Phaùp Phaät. Thaân, Coõi Phaät aáy ñeàu chaúng phaûi laø choã thaâu toùm cuûa saéc. Tuy chaúng theå noùi ra hình töôùng, dung löôïng lôùn nhoû nhöng tuøy söï töôùng, thì dung löôïng kia laø voâ bieân. Ví nhö Hö khoâng bieán hieän khaép taát caû nôi choán.”

***Giaûi thích:*** Nghóa naøy nôi Phaåm tröôùc ñaõ neâu daãn. Vì phaàn vaên tieáp theo söû duïng neân moät laàn nöõa daãn ra. Luaän vieát: “Thaân Töï Thoï duïng trôû laïi döïa nôi Coõi Töï Thoï duïng. Nghóa laø Trí Ñaïi Vieân Caûnh töông öùng vôùi Thöùc thanh tònh, do söï tu taäp veà töï lôïi töø tröôùc laø thuaàn tònh, voâ laäu, laø nhaân duyeân thaønh thuïc nôi coõi Phaät, töø luùc môùi thaønh Phaät ñeán taän cuøng ñôøi vò lai luoân noái tieáp, bieán hoùa laøm coõi Phaät thuaàn tònh, hieän höõu ñaày khaép, khoâng beán bôø, ñöôïc trang nghieâm baèng caùc thöù baùo. Thaân Töï Thoï duïng luoân döïa nôi aáy maø an truù. Nhö dung löôïng cuûa coõi Tònh, dung löôïng cuûa Thaân cuõng theá. Caùc caên, töôùng toát moãi moãi ñeàu voâ bieân. Thieän caên voâ haïn laø choã daãn daét chuùng sinh. Coâng ñöùc trí tueä ñaõ chaúng phaûi laø saéc phaùp. Tuy chaúng theå noùi veà hình töôùng cuøng dung löôïng lôùn nhoû nhöng döïa nôi ñoái töôïng ñöôïc chöùng ñaéc vaø ñoái töôïng ñöôïc nöông vaøo laø Thaân thì cuõng coù theå noùi laø bieán hieän khaép caùc choán”.

***Giaûi thích:*** Coâng ñöùc thì theo nôi ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa laø Thaân. Trí Tueä thì theo nôi choã chöùng ñaéc laø Nhö. Phaàn coøn laïi ñeàu coù theå nhaän bieát. Luaän vieát: “Thaân Tha thoï duïng cuõng döïa nôi coõi Töï Thoï duïng. Nghóa laø, dieäu löïc ñaïi töø bi cuûa Bình ñaúng Taùnh trí, do choã tu taäp

veà lôïi tha töø tröôùc laø thuaàn tònh, voâ laäu, laøm nhaân duyeân thaønh thuïc nôi coõi Phaät, theo choã an truï nôi Boà taùt thaäp Ñòa, vôùi ñoái töôïng ñöôïc thích öùng, bieán hoùa laøm coõi Tònh, hoaëc nhoû hoaëc lôùn, hoaëc keùm hoaëc hôn, tröôùc sau thay ñoåi bieán chuyeån. Thaân Tha thoï duïng döïa nôi aáy ñeå an truï. Dung löôïng cuûa Thaân nôi chuû theå nöông töïa cuõng khoâng haïn ñònh. Nhö Thaân bieán hoùa döïa nôi coõi Bieán hoùa. Töùc laø, dieäu löïc ñaïi töø bi cuûa Trí Thaøn Sôû taùc, do choã tu taäp veà lôïi tha töø tröôùc, coù tònh coù ueá, voâ laäu, laøm nhaân duyeân thaønh thuï cho coõi Phaät, tuøy theo choã thích öùng cuûa chuùng sinh chöa ñaït ñeán ñòa thöù nhaát, bieán hoùa laøm coõi Phaät, hoaëc tònh hoaëc ueá, hoaëc lôùn hoaëc nhoû, tröôùc sau caûi ñoåi chuyeån bieán. Thaân Bieán Hoùa cuûa Phaät döïa nôi aáy ñeå an truù. Dung löôïng cuûa Thaân nôi chuõ theà nöông töïa cuõng khoâng haïn ñònh”.

***Giaûi thích:*** Phaàn treân ñeàu laø vaên cuûa Luaän. Vaên ñeàu deã lónh hoäi.

Phaàn tieáp theo cuûa Sôù giaûi söû duïng, neân caàn roõ choã xuaát xöù.

* Sôù caâu: “ Toùm hôïp laøm hai thöù, töùc laø cuøng tònh cuøng ueá, Taùnh cuøng Töôùng” : Laø phaàn thöù ba, thaâu toùm boán coõi laøm hai. Trong caùc Kinh Luaän, ñeàu coù hai löôït thaâu toùm cuûa hai thöù aáy.

Moät laø thaâu toùm boán coõi neâu treân laøm tònh, ueá: ÔÛ ñaây coù nhieàu nghóa. Trong boán coõi coù Tònh coù ueá. Moät Töùc ba loaïi vaø moät nöõa laø Tònh, nöõa loaïi laø ueá. Hai laø: Ba tröôùc laø Tònh, do Tha thoï duïng ñoaïn tröø chöôùng phaân bieät, ñaõ chöùng ñaéc Chaân nhö, neân goïi laø Tònh. bieán hoùa ñeàu laø ueá. Ví nhö coù baûy thöù chaâu baùu, chuùng sinh ueá taïp cö nguï neân cuõng chaúng phaûi laø Tònh. Ba laø hai thöù sau ñeàu laø ueá. Kinh Nhaân Vöông coù ñoaïn : “Ba Hieàn möôøi Thaùnh truï nôi quaû baùo. Chæ duy nhaát moãi Phaät laø ngöï nôi coõi Tònh”. Maø ñaïi sö Ñaïo Sinh thì noùi “Höõu hình ñeàu laø ueá. Voâ hình laø Tònh”. Töùc chæ coù Phaùp taùnh laø Tònh. Nhö theá thì coõi Töï Thoï duïng haù goïi laø ueá? Ñaây laø do hoaøn toaøn ñoàng vôùi Chaân Taùnh, neân chaúng theå noùi veà hình töôùng, dung löôïng lôùn nhoû. Töùc ñoàng vôùi choã thaâu toùm cuûa Tònh.

Hai laø, thaâu toùm boán coõi neâu tröôùc laøm Taùnh, Töôùng : Löôïc coù hai moân :

Thöù nhaát: Coõi Phaùp taùnh laø Taùnh. ba coõi coøn laïi ñeàu laø Töôùng .

Thöù hai: Coõi Töï Thoï duïng hoaøn toaøn ñoàng vôùi Chaân Taùnh, neân cuõng coù theå goïi laø Taùnh. Hai coõi coøn laïi chính laø Töôùng .

* Phaàn thöù tö laø dung thoâng laøm moät: Töùc Tònh, Ueá, Taùnh, Töôùng, ba coõi, boán coõi khoâng gì laø khoâng dung thoâng vieân maõn, chính laø yù cuûa kinh naøy. Cho neân vieát laø: “Coù khaùc vôùi caùc Toâng khaùc”.
* Sôù töø caâu:“Laïi, coõi Tònh naøy moät chaát chaúng thaønh” tieáp xuoáng:

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

Laø phaàn hai, thaâu toùm, dung hôïp (Phaàn moät laø Bieän giaûi veà Loaïi): Nhaân nôi nghóa thöù tö neâu treân, neân löôïc neâu veà choã dung hôïp naøy. Ñaïi sö Ñoâng An Trang noùi voán coù ba caâu, nay theâm caâu naøy: “Khoâng coù chaát thì chaúng thaønh” ñeå thaønh hai ñoái. Nghóa laø, bieân vöïc cuûa Tònh, Ueá ñaõ döùt haún thì chaúng theå noùi laø moät. Lyù chæ moät vò thì chaúng theå noùi laø khaùc. Hoaøn toaøn ñoàng vôùi Taùnh Khoâng thì chaúng theå noùi laø coù. Theo duyeân thaønh laäp thì chaúng theå noùi laø khoâng. Roõ raøng moät thì loaïi tröø khaùc. Voâ töôùng loaïi tröø coù. Nhöng trong choã giaûi thích kia, thì moät cuõng caên cöù nôi Lyù. Thaät söï thì moät nghóa maø coù hai loaïi: Moät laø caên cöù nôi moät cuûa Lyù. Hai laø caên cöù nôi moät cuûa Söï. Nhö Töï Thoï duïng, möôøi phöông Nhö Lai cuøng coù coõi Tònh, neân chaúng theå noùi laø khoâng maø ñöôïc goïi laø moät, neân nôi baûn Sôù giaûi neâu thaønh boán caâu, toaøn boä laø nhaèm ngaên chaën choã sai traùi. Thaät söï thì töùc khaùc töùc ñoàng, töùc coù töùc Khoâng. Neáu “hoã töông, hình töôùng hoaø laãn vaøo nhau” thì moät-khaùc caû hai cuøng maát, coù- khoâng caû hai cuøng vaéng laëng. Neáu laø “vieân dung voâ ngaïi”, töùc thì moät töùc nhieàu, töùc coù töùc khoâng. Coù laø cuûa ngöôøi chuû tröông khoâng, khoâng laø khoâng cuûa ngöôøi chuû tröông coù. Nhieàu laø nhieàu töùc moät. Moät laø moät cuûa töùc nhieàu. Coù, Khoâng töùc laø Söï Lyù voâ ngaïi. Moät nhieàu thì goàm caû Söï Söï voâ ngaïi. Do choå truøng truøng aáy, neân trong moãi moãi vi traàn cuûa coõi Hoa Taïng ñeàu thaáy Phaùp giôùi. Caùc phaàn coøn laïi nhö ñaõ baøn nôi phaàn “Huyeàn Ñaøm”.

■